

DISTRIBUTEURS ROTATIFS

DR

DISTRIBUTORI ROTANTE - REVOLVING DISTRIBUTORS - DISTRIBUIDOR ROTATIVO

Il DR viene normalmente usato per la distribuzione del prodotto alla rinfusa, sia granulare che polverulento, nei silos:

- E' costruito con lamiere di acciaio di discreto spessore;
- Il tubo interno pivotante è di forte spessore.
- Si può eseguire in ferro verniciato, zincato o in acciaio inox;
- Il comando può essere sia manuale che motorizzato.

Est généralement utilisé pour la distribution du produit en chargement direct et pour le remplissage des différents silos, pour produits granuleux ou pulvérulents.

- construit en tôle d'acier d'épaisseur adaptée
- le tube intérieur pivotant est de forte épaisseur
- exécution possible en acier peint, zingué ou inox
- commande manuelle ou électrique

They are generally used to spread both granular and powdery loose products in the silos.

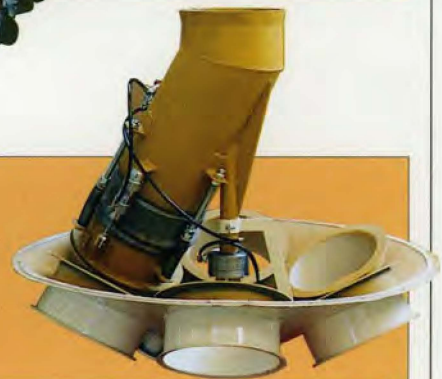
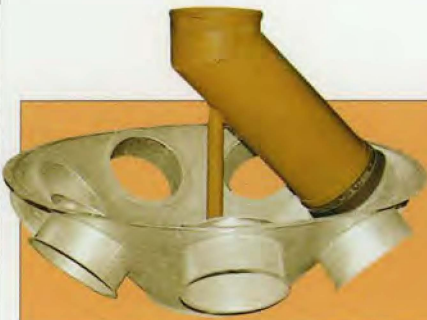
They are made with steel plates with a reasonable thickness.

The internal revolving pipe is very thick; Rotors can be made in painted, galvanized iron or in stainless steel.

They can be manual or power controlled.

De especial aplicación para la distribución de productos a granel ya sea granulados o pul a los Silos.

- Construido en chapa de acero de espesor elevado.
- Con tubo interno pivotante de gran espesor.
- Se puede suministrar en acero esmaltado, galvanizado o acero inox.
- El movimiento puede ser manual o motorizado.



Versione normale per materiali aventi alta granulometria (possibilmente puliti). La fuoriuscita di polvere è praticamente inesistente.

Version normale pour produits à forte granulométrie (de préférence nettoyée). Les écoulements de poussière sont quasiment inexistantes.

Standard type for materials with a big particle size (clean if possible). The emission of powders is almost worthless.

Versión normalizada para materiales de gran granulometria la salida de polvo es prácticamente inexistente.

Versione meccanica per materiali ad alta e media granulometria. L'ermeticità, è garantita da un meccanismo a molla. La tenuta alla fuoriuscita di polvere è buona per materiali granulari, media per quelli polverulenti.

Version mécanique, pour produits à forte et moyenne granulométrie, l'étanchéité est assurée par un mécanisme à ressorts, l'étanchéité est bonne contre les écoulements de poussière pour les produits granuleux, moyenne pour les produits pulvérulents.

Mechanical type for materials with large and medium particle size. The tightness is assured by a spring device. It is highly dust proof for granular materials, rather good for powdery materials.

Version mecanica para materiales de alta y media granulometria la hermeticidad esta garantizada por un mecanismo de muelle de retención a la salida del polvo es bueno para materiales granulados medios y tambien para pulverulentos.

Versione pneumatica per materiali granulari e polverulenti. L'ermeticità è garantita da 2 pistoni pneumatici. La tenuta alla fuoriuscita di polvere è sempre ottima.

Version pneumatique pour produits granuleux et pulvérulents, l'étanchéité est assurée par 2 pistons pneumatiques, l'étanchéité contre les écoulements de poussière est optimum.

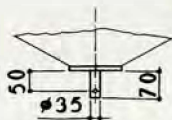
Pneumatic type for granular and powdery materials. The tightness is assured by two air-operated pistons. It is always highly dust proof.

Versión neumática para materiales granulados y pulverulentos la estanqueidad esta garantizada por 2 pistones neumaticos y la retencion a la salida de polvo es. excelente.



BORGHI SOFRAM

Distributori rotanti a 45°
Distributeur rotatif - 45°
Revolving distributors - 45°
Distribuidor rotativo - 45°



Versione manuale
 Version manuelle
 Manual version
 Versión manual

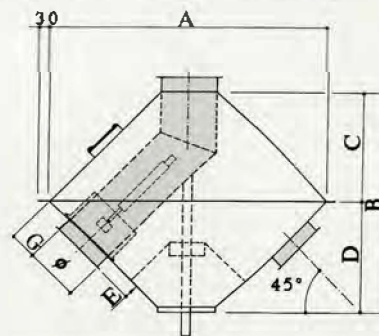
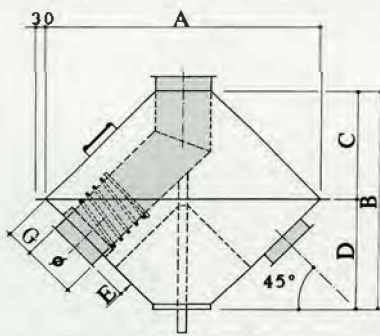
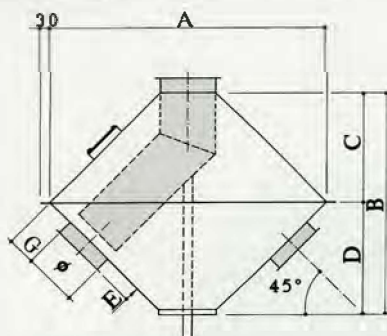


Versione motorizzata
 Version motorisée
 Motorized version
 Versión motorizada

Normale - Normale - Standard - Normal

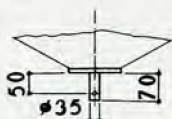
Meccanica - Mécanique - Mechanical - Mecanica

Pneumatica - Pneumatique - Pneumatic - Neumatica



Mod.	Ø	Fori flangia Trous bride Flange holes Agujeros bridas	N° vie Direct. Wais Direcc.	A	B	C	D	E	F	G	Mod.	Ø	Fori flangia Trous bride Flange holes Agujeros bridas	N° vie Direct. Wais Direcc.	A	B	C	D	E	F	G
DR 150	150	N° 6	4-5-6	855	655	405	250	102	400	75	DR 250	250	N° 6	4-5-6	990	720	400	320	96	400	80
			7-8-9	975	775	465	310	102	400	75				7-8-9	1310	1040	560	480	96	400	80
			10-11-12	1175	975	565	410	102	400	75				10-11-12	1630	1350	710	640	96	400	80
DR 200	200	N° 6	4-5-6	950	745	445	300	96	400	75	DR 300	300	N° 6	4-5-6	1075	825	460	365	83	400	67
			7-8-9	1150	945	545	400	76	400	75				7-8-9	1440	1200	645	555	83	400	67
			10-11-12	1450	1245	695	550	76	400	75				10-11-12	1840	1590	845	745	98	400	67

Distributori rotanti a 60°
Distributeur rotatif - 60°
Revolving distributors - 60°
Distribuidor rotativo - 60°



Versione manuale
 Version manuelle
 Manual version
 Versión manual

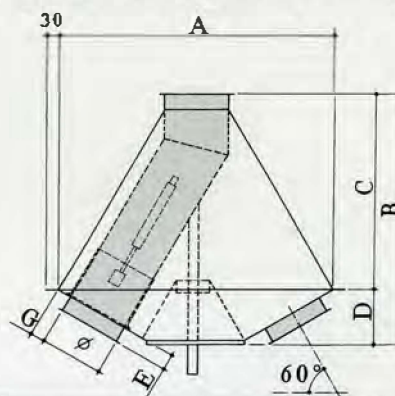
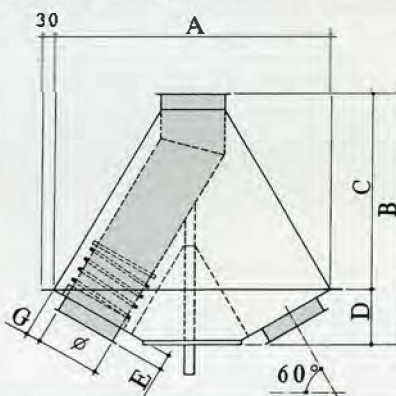
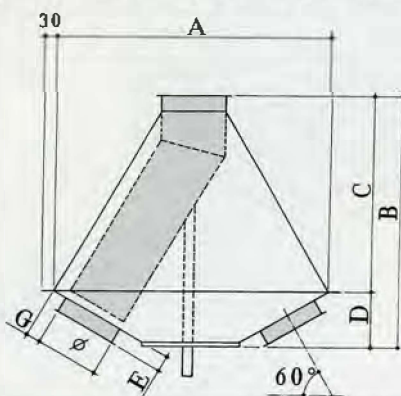


Versione motorizzata
 Version motorisée
 Motorized version
 Versión motorizada

Normale - Normale - Standard - Normal

Meccanica - Mécanique - Mechanical - Mecanica

Pneumatica - Pneumatique - Pneumatic - Neumatica



Mod.	Ø	Fori flangia Trous bride Flange holes Agujeros bridas	N° vie Direct. Wais Direcc.	A	B	C	D	E	F	G	Mod.	Ø	Fori flangia Trous bride Flange holes Agujeros bridas	N° vie Direct. Wais Direcc.	A	B	C	D	E	F	G
DR 150	150	N° 8	4-5-6	765	715	550	165	102	270	70	DR 250	250	N° 8	4-5-6	980	890	665	225	95	270	80
			7-8-9	945	890	715	175	102	400	70				7-8-9	1300	1205	925	280	102	400	80
			10-11-12	1210	1195	940	255	102	400	70				10-11-12	1640	1610	1230	380	102	400	70
DR 200	200	N° 8	4-5-6	810	700	520	180	95	270	70	DR 300	300	N° 8	4-5-6	1110	1000	735	265	85	270	75
			7-8-9	1100	1010	790	220	102	400	70				7-8-9	1480	1375	1045	330	95	400	75
			10-11-12	1460	1440	1115	325	102	400	80				10-11-12	1840	1795	1380	435	95	400	75



www.borghisofram.fr

BORGHI SOFRAM

**2370 Avenue de l'Arclusaz
 ZI de carouge**

73 250 ST PIERRE D'ALBIGNY

T 04 79 28 01 39

contact@borghisofram.fr